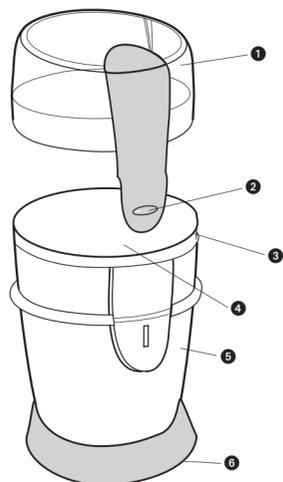


Size: 21.75" x 17"

Product may vary slightly from what is illustrated.



- † 1. Lid
Modelo CBG100W
(Part# CBG100W-01 Clear lid grey accent)
Modelo CBG100S
(Part# CBW100B-01 Clear lid black accent)
- 2. Pulse control
- 3. Grinding bowl
- 4. Blades
- 5. Coffee grinder body
- 6. Cord wrap (under unit)
- † Consumer replaceable

How to Use

This appliance is for household use only.

BEFORE FIRST USE

Important: For warranty verification, please do not remove line cord sticker.

The blades are sharp; be very careful as you wipe all parts with a damp cloth or sponge. Do not put any parts in the dishwasher. Dry thoroughly.

Note: For your protection, this unit has a lid interlock system. Do not attempt to operate unless the lid is securely in place.

How To Use

1. Remove the lid and place up to 2/3 cup maximum (approximately 60 grams) coffee beans into the grinding bowl. This will yield about 8-10 (120ml - 150ml) tablespoons of ground coffee — enough for 8-10 (1.9L - 2.4L) cups.



2. Place the lid securely on the grinding bowl. Plug in the grinder. Press the pulse control for a few seconds and release (A). Be careful not to overprocess. Refer to the "Guidelines for Grinding" in this section.
3. You might start with smaller amounts, add beans, and repeat the grinding process. Look through the lid to check the grind as you process. Never operate the grinder for more than 30 seconds at a time.

4. A coarse grind works well for slower brewing in a percolator; a medium grind will get the best flavor extraction for faster brewing in automatic drip coffeemakers or a coffee press and a fine grind is great for espresso or Turkish coffee. Experiment with the texture of your grind to see what works best with your coffeemaker. For the freshest coffee, use only fresh beans for the amount you will brew.

Guidelines for grinding 2/3 (60g) cup coffee beans.

Coarse	10 to 12 seconds for Percolator or French Press
Medium	14 to 16 seconds for Auto Drip
Fine	24 to 28 seconds for Espresso

5. Be sure the blades have stopped spinning completely before removing the lid. Unplug the grinder, remove the lid, and pour the ground coffee directly into a paper or permanent filter in your brew basket or into a storage container.
6. Whole coffee beans should be stored in an airtight container in at room temperature for up to 1 month or the freezer for up to 3 months. When ready to use, beans can be ground while still frozen. Extra ground coffee can be stored in an airtight container to retain flavor.

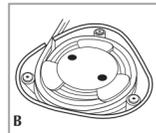
Grinding Nuts or Spices

1. Freshly ground nuts such as almonds, or hazelnuts have a distinct flavor so be sure to clean and wipe out the grinding bowl after using it to chop these nuts (see "Care & Cleaning") unless you want your coffee to have a slight "nutty" flavor. Use short bursts for a coarse grind when processing nuts.
2. This grinder can only handle dry, brittle foods. It will not grind anything moist, extremely hard, or gummy such as whole ginger, chocolate, sesame seeds or oily spices such as cinnamon, cloves or nutmeg. Do not grind peanuts or grains such as wheat, rice, barley, or dried corn. Attempting to grind any of these foods may damage the unit.
3. Freshly ground peppercorns or spices have a strong aroma and taste that may affect the flavor of coffee beans ground afterward. You may want to purchase a separate grinder if you plan to grind peppercorns, herbs or spices.

Care and Cleaning

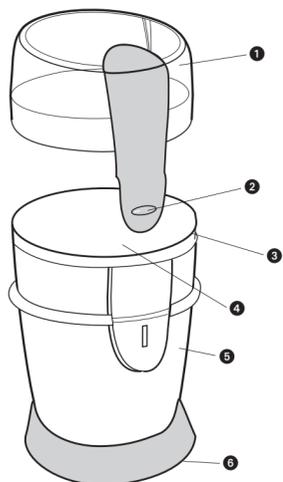
This product contains no user serviceable parts. Refer service to qualified service personnel.

1. Always unplug the unit before cleaning. Wash the lid in warm, soapy water — not in a dishwasher. Wipe the grinding bowl, base, and other parts with a slightly damp cloth or sponge. Take special care around the blades; they are sharp! Dry parts thoroughly. Do not immerse grinding bowl, base or plug in liquid or under running water.



2. Never use harsh detergents or abrasive cleansers or scouring pads to clean any part.
3. To remove residue or aromas left behind by nuts, grind one tablespoon of baking soda in the bowl then wipe thoroughly.
4. Use the built-in cord wrap on the underside of the unit to store the cord (B).

Este producto puede variar ligeramente del que aparece ilustrado.



- † 1. Tapa
Modelo CBG100W
(no. de pieza CBG100W-01 Tapa transparente con acento gris)
Modelo CBG100S
(no. de pieza CBW100B-01 Tapa transparente con acento negro)
- 2. Control de pulso
- 3. Recipiente para moler
- 4. Cuchillas
- 5. Cuerpo del molino de café
- 6. Enrollado del cable (en el inferior de la unidad)
- † Reemplazable por el consumidor

Como usar

Este aparato es solamente para uso doméstico.

ANTES DE USAR EL APARATO POR PRIMERA VEZ

Importante: Para verificación de la garantía, por favor no retire la etiqueta del cable eléctrico.

Limpie todas las piezas del molino con un paño humedecido o con una esponja y tenga cuidado con las cuchillas ya que tienen filo. No introduzca ninguna de las partes de la unidad en la máquina lavaplatos y cuando las limpie, séquelas bien.

Nota: Para su protección, esta unidad cuenta con un sistema de seguro de cierre. No trate de operar la unidad a menos que la tapa esté fija en su lugar.

Como usar

1. Retire la tapa y agregue como máximo 60 gramos (aproximadamente 2/3 taza) de granos de café dentro del molino. Esto equivale a 120ml - 150ml (8 -10) cucharadas de café molido, lo suficiente para preparar de 1.2L - 2.4L (8 -10) tazas de café.



2. Coloque la tapa hasta quedar segura en el molino. Enchufe la unidad. Oprima el control de pulso por algunos segundos y suéltelo (A). Tenga cuidado de no sobre procesar los granos de café. Consulte la guía de moler en esta sección.
3. Inicie el proceso de molido con pocos granos y poco a poco aumente la cantidad. Supervise el molido a través de la tapa a medida lo procesa. Nunca opere el molino por más de 30 segundos a la vez.

4. El café molido de textura gruesa resulta mejor para el colado lento del percolador; el de textura media para las cafeteras de extracción más rápida de goteo automático o las que funcionan a presión y el molido más fino, es apropiado para preparar café expreso o al estilo turco. Para un café sabroso, use únicamente granos frescos para la cantidad que desea preparar.

Guía para moler 60g (2/3) taza granos de café

Grueso	de 10 a 12 segundos para percolador o prensa
Regular	de 14 a 16 segundos para goteo automático
Fino	de 24 a 28 segundos para café expreso

5. Asegúrese que las cuchillas hayan parado por completo antes de retirar la tapa. Desconecte el molino, retire la tapa y vierta el café molido directamente en un filtro de papel o en uno permanente dentro del recipiente de colado o en un recipiente para almacenarlo.
6. Mantenga el café de grano entero en un recipiente hermético a temperatura ambiente hasta por un mes o adentro del congelador por un máximo de tres meses. Uno puede moler el café aún estando congelado. Coloque el café sobrante en un recipiente hermético.

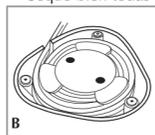
Como moler nueces o especias

1. Las nueces frescas recién molidas tal como las almendras y las avellanas tienen un sabor distintivo. Asegúrese de limpiar bien la unidad después de moler nueces a menos que desee que el café adquiera otro sabor. Para más información, consulte la sección de cuidado y limpieza de la unidad. Cuando procese nueces hágalo con impulsos cortos a fin de lograr una textura gruesa.
2. Este molino sólo es capaz de moler alimentos secos, quebradizos. No se puede moler en él nada húmedo ni excesivamente duro ni pegajoso como la raíz de jengibre entera, el chocolate, las semillas de ajonjolí ni las especias aceitosas como la canela, clavos de especia o nuez moscada. No muele maní ni granos tal como el trigo, arroz, cebada ni maíz seco. De lo contrario puede estropear la unidad.
3. La pimienta en grano o las especias recién molidas tienen un aroma y un sabor bastante fuerte que puede afectar el sabor del café. Se recomienda comprar un molino por separado para moler la pimienta, las hierbas o las especias.

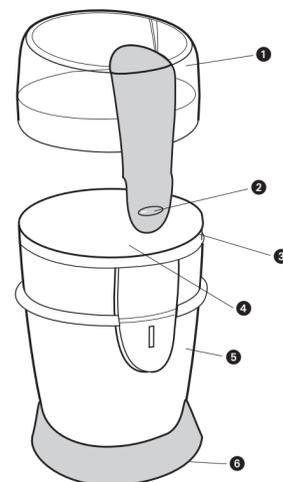
Cuidado y limpieza

El aparato no contiene piezas reparables por el consumidor. Para servicio, acuda a personal de asistencia calificado.

1. Siempre desconecte la unidad antes de limpiarla. Lave la tapa con agua caliente enjabonada - no en la máquina lavaplatos. Limpie el recipiente, la base, y demás partes con un paño ligeramente humedecido o con una esponja. Tenga cuidado cuando limpie alrededor de las cuchillas ya que tienen mucho filo. Seque bien todas las partes. No sumerja el recipiente de moler, la base ni el enchufe en agua de la llave.
2. Nunca use detergentes fuertes, limpiadores abrasivos ni almohadillas de fibras abrasivas para limpiar las partes del molino.
3. A fin de eliminar cualquier residuo o aroma después de moler nueces, muele una cucharada de bicarbonato en el recipiente y límpielo bien.
4. Use el enrollado para el cable integrado en el inferior de la unidad para almacenar el cable (B).



Le produit peut différer légèrement de celui illustré.



- † 1. Couvreclerc
Modèle CBG100W
(Pièce n° CBG100W-01 Couvercle transparent avec une touche de gris)
Modèle CBG100S
(Pièce n° CBW100B-01 Couvercle transparent avec une touche de noir)
- 2. Commande à impulsion
- 3. Bol à mouture
- 4. Lames
- 5. Corps de moulin à café
- 6. Enrouleur de cordon (sous l'appareil)
- † Remplaçable par le consommateur

Utilisation

L'appareil est conçu pour une utilisation domestique seulement.

AVANT LA PREMIÈRE UTILISATION

Important : Afin de pouvoir en vérifier la garantie, ne pas retirer l'étiquette du cordon d'alimentation.

Les lames sont tranchantes. Les manipuler avec soin lorsqu'on essuie les composantes avec un chiffon ou une éponge humide. Aucune composante ne va au lave-vaisselle. Bien assécher.

Note : Par mesure de sécurité, l'appareil comporte un dispositif d'asservissement du couvercle. Il ne faut pas utiliser l'appareil si le couvercle n'est pas bien en place.

Fonctionnement

1. Retirer le couvercle et verser un maximum de 60 g (2/3 t) de grains de café dans le bol à mouture. Cela donne de 120ml - 150ml (8 à 10 c.) à table de mouture — suffisamment pour préparer de 1.2 L à 2.4 L (8 à 10) tasses de café.



2. Remettre le couvercle bien en place sur le bol à mouture. Brancher l'appareil. Enfoncer la commande à impulsion pendant quelques secondes et la relâcher (A). Prendre garde de trop traiter les grains; consulter le guide de meulage de la présente rubrique.
3. On peut déposer une quantité moindre de grains et en ajouter, puis répéter le processus de mouture. Vérifier la texture par le couvercle. Ne jamais se servir de l'appareil pendant plus de 30 secondes à la fois.

4. Une mouture grossière convient pour l'infusion lente d'un percolateur; la mouture moyenne optimise l'infusion d'une cafetière-filtre; et la mouture fine est idéale pour préparer un expreso ou un café à la turque. Tenter des expériences de texture afin de trouver celle qui convient le mieux à sa cafetière. Afin d'optimiser la fraîcheur du café, traiter seulement la quantité nécessaire à l'infusion de grains frais.

Guide de meulage pour 60 g (2/3 t) de grains de café

Grossier	De 10 à 12 secondes pour un percolateur ou une cafetière à piston
Moyen	De 14 à 16 secondes pour une cafetière automatique
Fin	De 24 à 28 secondes pour une cafetière expreso

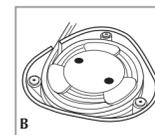
5. Attendez l'immobilisation complète des lames avant de retirer le couvercle. Débrancher l'appareil, retirer le couvercle et verser la mouture directement dans le papier-filtre ou le filtre permanent du panier d'infusion de la cafetière ou dans un contenant.
6. Les grains de café entiers devraient être rangés dans un contenant hermétique à la température ambiante pendant un mois ou au congélateur pour un maximum de trois mois. Les grains peuvent être traités au moment de préparer le café, même s'ils sont gelés. La mouture qui reste peut être rangée dans un contenant hermétique afin d'en préserver la saveur.

Mouture de noix ou d'épices

1. Des noix fraîchement moulues (comme des amandes ou des noisettes) possèdent une saveur particulière. Il faut donc bien nettoyer et essuyer le bol à mouture après s'en être servi pour de telles noix (voir la rubrique relative à l'entretien et au nettoyage). Sinon, le café risque d'avoir un parfum de noix. Traiter les noix par impulsions courtes pour obtenir une texture grossière.
2. L'appareil peut seulement traiter des aliments secs et friables. On ne peut pas s'en servir pour traiter des aliments humides, très durs ou gommants comme des racines de gingembre, du chocolat, des graines de sésame ni des épices à teneur en huile comme de la cannelle, des clous de girofle ou de la muscade. Ne pas mouler des arachides ni des céréales (comme du blé, du riz, de l'orge ou du maïs séché). La mouture de tels aliments risque d'endommager l'appareil.
3. Les épices et les grains de poivre fraîchement moulus dégagent un arôme puissant qui risque d'altérer l'arôme du café moulu par la suite. Il est conseillé d'acheter un moulin distinct pour mouler du poivre, des herbes ou des épices.

Entretien et nettoyage

1. Toujours débrancher l'appareil avant de le nettoyer. Laver le couvercle dans de l'eau chaude savonneuse; pas au lave-vaisselle. Essuyer le bol à mouture, le socle et toute autre composante à l'aide d'un chiffon ou d'une éponge légèrement humide. Prendre soin des lames; elles sont tranchantes! Bien assécher les composantes. Ne pas immerger le bol à mouture, le socle ni la fiche de l'appareil et ne pas les passer sous l'eau du robinet.



2. Ne jamais utiliser des détergents puissants ni de produits nettoyants ou tampons à récurer abrasifs pour nettoyer les composantes de l'appareil.
3. Pour enlever les résidus ou l'arôme de noix, mouler une cuillère à table de bicarbonate de soude et bien essuyer le bol à mouture.
4. Se servir de l'enrouleur de cordon intégré sous l'appareil pour ranger le cordon (B).

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- La tensión nominal del cordón d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
- lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches; and
- le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer lames de cble. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, le cordon plus long doit être retiré et le cordon plus court utilisé.

Note : Lorsque le cordon d'alimentation est amovible, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel centre de service autorisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- La tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil, et que;
 - lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches; and
 - le cordon plus long doit être placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer lames de cble. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, le cordon plus long doit être retiré et le cordon plus court utilisé.
- Note : Lorsque le cordon d'alimentation est amovible, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel centre de service autorisé.**

IMPORTANTES MISES EN GARDE

NEED HELP?
For service, repair or any questions regarding your appliance, call the appropriate *800* number on the cover of this book. **Do not** return the product to the place of purchase. **Do not** mail the product back to the manufacturer nor bring it to a service center. You may also want to consult the website listed on the cover of this manual.

One-Year Limited Warranty (Applies only in the United States and Canada)

What does it cover?
• Any defect in material or workmanship; provided; however, Applic'a liability will not exceed the purchase price of the product

For how long?

- One year after the date of original purchase

What will we do to help you?
• Provide you with a reasonably similar replacement product that is either new or factory refurbished

How do you get service?

- Save your receipt as proof of the date of sale.
- Check our on-line service site at www.prodprotect.com/applica, or call our toll-free number, 1-800-231-9786, for general warranty service
- If you need parts or accessories, please call 1-800-738-0245.

What does your warranty not cover?
• Damage from commercial use
• Damage from misuse, abuse or neglect
• Products that have been modified in any way
• Products used or serviced outside the country of purchase
• Glass parts and other accessory items that are packed with the unit
• Shipping and handling costs associated with the replacement of the unit
• Consequential or incidental damages (Please note, however, that some states do not allow the exclusion or limitation of consequential or incidental damages, so this limitation may not apply to you.)

How does state law relate to this warranty?

- This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights that vary from state to state or province to province.

¿NECESITA AYUDA?
Para servicio, reparaciones o preguntas relacionadas al producto, por favor llame al número del centro de servicio en el país donde usted compró su producto. NO devuelva el producto al fabricante. Llame o lleve el producto a un centro de servicio autorizado.

DOS AÑOS DE GARANTÍA LIMITADA (No aplica en México, Estados Unidos o Canadá)

¿Qué cubre la garantía?
• La garantía cubre cualquier defecto de materiales o de mano de obra. Aplic'a no se responsabiliza por ningún costo que exceda el valor de compra del producto.

¿Por cuánto tiempo es válida la garantía?

- Por dos años a partir de la fecha original de compra.

¿Cómo se puede obtener servicio?

- Conserve el recibo original de compra.
- Por favor llame al número del centro de servicio autorizado.

Esta garantía no cubre:

- Los productos que han sido utilizados en condiciones distintas a las normales
- Los daños ocasionados por el mal uso, el abuso o negligencia.
- Los productos que han sido alterados de alguna manera
- Los daños ocasionados por el uso comercial del producto
- Los productos utilizados o reparados fuera del país original de compra
- Las piezas de vidrio y demás accesorios empacados con el aparato
- Los gastos de tramitación y embarque asociados al reemplazo del producto
- Los daños y perjuicios indirectos o incidentales

BESOIN D'AIDE?

Pour communiquer avec les services d'entretien ou de réparation, ou pour adresser toute question relative au produit, composer le numéro sans frais approprié indiqué sur la page couverture. **Ne pas** retourner le produit où il

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- La tensión nominal del cordón d'alimentation amovible ou de rallonge soit au moins égale à celle de l'appareil, et que;
- lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches; and
- le cordon plus long soit placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer lames de cble. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, le cordon plus long doit être retiré et le cordon plus court utilisé.

Note : Lorsque le cordon d'alimentation est amovible, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel centre de service autorisé.

CONSERVER CES INSTRUCTIONS.

- La tension nominale du cordon d'alimentation amovible ou de rallonge doit être au moins égale à celle de l'appareil, et que;
 - lorsque l'appareil est de type mis à la terre, il faut utiliser un cordon de rallonge mis à la terre à trois broches; and
 - le cordon plus long doit être placé de sorte qu'il ne soit pas étalé sur le comptoir ou la table d'où des enfants pourraient le tirer, ni placé de manière à provoquer lames de cble. Si la fiche n'entre toujours pas dans la prise, le cordon plus long doit être retiré et le cordon plus court utilisé.
- Note : Lorsque le cordon d'alimentation est amovible, il faut le faire remplacer par du personnel qualifié ou, en Amérique latine, par le personnel centre de service autorisé.**

IMPORTANTES MISES EN GARDE

a été acheté. **Ne pas** poster le produit au fabricant ni le porter dans un centre de service. On peut également consulter le site web indiqué sur la page couverture.

Garantie limitée de un an (Valable seulement aux États-Unis et au Canada)
Quelle est la couverture?

- Tout défaut de main-d'oeuvre ou de matériau; toutefois, la responsabilité de la société Applic'a se limite au prix d'achat du produit.

Quelle est la durée?

- Un an après l'achat original.

Quelle aide offrons nous?

- Remplacement par un produit raisonnablement semblable nouveau ou réusiné.

Comment se prévaut-on du service?

- Conserver son reçu de caisse comme preuve de la date d'achat.
- Visiter notre site web au www.prodprotect.com/applica, ou composer sans frais le 1 800 231-9786, pour obtenir des renseignements généraux relatifs à la garantie.
- On peut également communiquer avec le service des pièces et des accessoires au 1 800 738-0245.

Qu'est-ce que la garantie ne couvre pas?

- Des dommages dus à une utilisation commerciale.
- Des dommages causés par une mauvaise utilisation ou de la négligence.
- Des produits qui ont été modifiés.
- Des produits utilisés ou entretenus hors du pays où ils ont été achetés.
- Des produits en verre et tout autre accessoire emballés avec le produit.
- Les frais de transport et de manutention reliés au remplacement du produit.
- Des dommages indirects (il faut toutefois prendre note que certains états ne permettent pas l'exclusion ni la limitation des dommages indirects).

Quelles lois régissent la garantie?

- Les modalités de la présente garantie donnent des droits légaux spécifiques. L'utilisateur peut également se prévaloir d'autres droits selon l'état ou la province qu'il habite.

Póliza de Garantía (Válida sólo para México)
Duración
Aplic'a de México, S. de R. L. de C.V. garantiza este producto por 2 años a partir de la fecha original de compra.

¿Qué cubre esta garantía?

Esta Garantía cubre cualquier defecto que presenten las piezas, componentes y la mano de obra contenidas en este producto.
Requisitos para hacer válida la garantía
Para reclamar su Garantía deberá presentar al Centro de Servicio Autorizado la póliza sellada por el establecimiento en donde adquirió el producto. Si no la tiene, podrá presentar el comprobante de compra original.

¿Dónde hago válida la garantía?

Llame sin costo al teléfono 01 800 714 2503, para ubicar el Centro de Servicio Autorizado más cercano a su domicilio en donde usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios.

Procedimiento para hacer válida la garantía

Acuda al Centro de Servicio Autorizado con el producto con la póliza de Garantía sellada o el comprobante de compra original, ahí se reemplazará cualquier pieza o componente defectuoso sin cargo alguno para el usuario final. Esta Garantía incluye los gastos de transportation que se deriven de su cumplimiento.

Excepciones

Esta Garantía no será válida cuando el producto:

A) Se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
B) No hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que le acompaña.

C) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por Aplic'a de México, S. de R. L. de C.V.

Note: Usted podrá encontrar partes, componentes, consumibles y accesorios en los centros de servicios autorizados. Esta garantía incluyen los gastos de transporación que se deriven de sus cumplimiento dentro de sus red de servicio.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- El producto debe proporcionarse con un cable corto (o un desmontable) para reducir el riesgo de enredarse o mío tire del mismo o de la mesa, para evitar que un cable de extensión deba ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
- Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres voltaje del aparato.
- Si se utiliza un cable desmontable o de extensión, es muy ancho que (o otro). A fin de reducir el riesgo de un Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- No opere ningún aparato electrónico si el cable o el enchufe están dañados o si el aparato no funciona, se ha dejado caer o está conectada la unidad.
- Revise el recipiente y asegúrese de que no haya de cierre de la tapa.
- No trate de alterar el mecanismo del seguro lugar.
- Antes de manejar el aparato, asegúrese de que la tapa esté correctamente colocada en su movimiento.
- Evite el contacto con las partes en sujeción siempre por el enchufe.
- Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de instalarle o retirar cualquier cable para limpiar. Nunca tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente.
- Use el accesorio no recomendado ni la unidad se use cerca de los niños o por ellos mismos.
- Requiere supervisión cuando cualquier unidad en agua ni en ningún otro líquido. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del mostrador.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- Este aparato es un aparato electrónico o mecánico. Puede también llamar al número gratuito correspondiente que aparece en la portada de este manual.
- Use de accesorios no recomendados ni la venga por el fabricante en incendio, choque eléctrico puede resultar en lesiones.
- Realicen cualquier ajuste electrónico o mecánico. Puede también llamar al número gratuito correspondiente que aparece en la portada de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados ni la unidad se use cerca de los niños o por ellos mismos.
- Requiere supervisión cuando cualquier unidad en agua ni en ningún otro líquido. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del mostrador.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- Este aparato es un aparato electrónico o mecánico. Puede también llamar al número gratuito correspondiente que aparece en la portada de este manual.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

Por favor llame al número correspondiente que aparece en la lista a continuación para solicitar que se haga efectiva la garantía y donde Ud. puede solicitar servicio, reparaciones o partes en el país donde el producto fue comprado.

<p>Argentina Servicio Técnico Central Service New S.R.L. Atención al Cliente Ruiz Huilobro 3860 Buenos Aires, Argentina Tel.: (54-11) 4546-1212</p> <p>Chile Servicio Máquinas y Herramientas Ltda. Av. Apoquindo No. 4867 - Las Condes Santiago, Chile Tel.: (562) 263-2490</p> <p>Colombia PLINARES Avenida Ciudad de Quito #88-09 Bogotá, Colombia Tel.: (57-1) 610-1604 533-4680</p> <p>Costa Rica Aplicaciones Electromecánicas, S.A. Calle 26 Bis y Ave. 3 San Jose, Costa Rica Tel.: (506) 257-5716 223-0136</p> <p>Ecuador Castelcorp Km 2-1/2 Avenida Juan T. Marengo junto Dicotro Guayaquil, Ecuador Tel.: (5934) 224-7878/224-1767</p> <p>El Salvador Sedeblack Calle A San Antonio Abad y Av. Lisboa, Edif. Lisboa Local #21 San Salvador, El Salvador Tel.: (503) 274-1179 / 274-0279</p>	<p>Guatemala MacPartes, S.A. 34 Calle 4-14 Zona 9 Frente a Tecun Guatemala City, Guatemala Tel.: (502) 331-5020 / 360-0521</p> <p>Honduras Lady Lee Centro Comercial Mega Plaza Carretera a la Lima San Pedro Sula, Honduras Tel.: (504) 553-1612</p> <p>México Art. 123 y José Ma. Marroquí #28-D Centro. Mexico D.F. Tel.: 01 (800) 714-2499 (55) 1106-1400</p> <p>Nicaragua H & L Electronic Zumen 3, C. Arriba y 15 Varas al Sur Managua, Nicaragua Tel.: (505) 260-3262</p> <p>Panamá Authorized Service Center Electrodomésticos, S.A. Boulevard El Dorado, al lado del Parque de las Mercedes Panamá, Panamá Tel.: (507) 236-5404</p>	<p>Perú AV. REPUBLICA DE PANAMA 3535 Ofic 1303 San Isidro Lima, Peru Tel.: 2 22 44 14 Fax: 2 22 44 04</p> <p>Puerto Rico Buckeye Service Jesús P. Piñero #1013 Puerto Nuevo, SJ PR 00920 Tel.: (787) 782-6175</p> <p>República Dominicana Plaza Lama, S.A. Av. Duarte #94 Santo Domingo, República Dominicana Tel.: (809) 687-9171</p> <p>Trinidad and Tobago A.S. Bryden & Sons (Trinidad) Limited 33 Independence Square, Port of Spain Trinidad, W.I. Tel.: (868) 623-4696</p> <p>Venezuela Tecno Servicio TS2002 Av. Casanova Centro Comercial del Este Local 27 Caracas, Venezuela Tel.: (58-212) 324-0969</p>
---	---	--

Sello del Distribuidor:	
Fecha de compra:	
Modelo:	

BLACKS&DECKER is a trademark of The Black & Decker Corporation, Towson, Maryland, USA

Marca registrada de *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, E.U.

Marque de commerce déposée de la société *The Black & Decker Corporation*, Towson, Maryland, É.-U.

Copyright © 2004 - 2005 Applic'a Consumer Products, Inc. Pub. No. 1000001265-RV01
Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Importado por:
Aplic'a de México S. de R.L. de C.V.
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900 Int. 902
Los Pirules, Tlalrepanita, Edo. Mex.
C.P. 54040
México
Teléfono: (55) 1106-1400

Del interior marque sin costo
01 (800) 714-2499

Fabricado en la República Popular de China
Impreso en la República Popular de China

Fabrique en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine

- El producto debe proporcionarse con un cable corto (o un desmontable) para reducir el riesgo de enredarse o mío tire del mismo o de la mesa, para evitar que un cable de extensión deba ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
- Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres voltaje del aparato.
- Si se utiliza un cable desmontable o de extensión, es muy ancho que (o otro). A fin de reducir el riesgo de un Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

- No opere ningún aparato electrónico si el cable o el enchufe están dañados o si el aparato no funciona, se ha dejado caer o está conectada la unidad.
- Revise el recipiente y asegúrese de que no haya de cierre de la tapa.
- No trate de alterar el mecanismo del seguro lugar.
- Antes de manejar el aparato, asegúrese de que la tapa esté correctamente colocada en su movimiento.
- Evite el contacto con las partes en sujeción siempre por el enchufe.
- Desconecte la unidad de la toma de corriente cuando no esté en uso, antes de instalarle o retirar cualquier cable para limpiar. Nunca tire del cable para desconectarlo de la toma de corriente.
- Use el accesorio no recomendado ni la unidad se use cerca de los niños o por ellos mismos.
- Requiere supervisión cuando cualquier unidad en agua ni en ningún otro líquido. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del mostrador.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- Este aparato es un aparato electrónico o mecánico. Puede también llamar al número gratuito correspondiente que aparece en la portada de este manual.
- Use de accesorios no recomendados ni la venga por el fabricante en incendio, choque eléctrico puede resultar en lesiones.
- Realicen cualquier ajuste electrónico o mecánico. Puede también llamar al número gratuito correspondiente que aparece en la portada de este manual.
- El uso de accesorios no recomendados ni la unidad se use cerca de los niños o por ellos mismos.
- Requiere supervisión cuando cualquier unidad en agua ni en ningún otro líquido. No permita que el cable cuelgue del borde de la mesa ni del mostrador.
- Este aparato no se debe utilizar a la intemperie.
- Este aparato es un aparato electrónico o mecánico. Puede también llamar al número gratuito correspondiente que aparece en la portada de este manual.

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

Or, call the appropriate toll-free number listed on the cover of this manual.
The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
Do not use outdoors.
Do not let cord hang over edge of table or counter.
Blades are sharp. Handle carefully.
Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
Check container for presence of foreign objects before using.

Or, call the appropriate toll-free number listed on the cover of this manual.
The use of attachments not recommended or sold by the appliance manufacturer may cause fire, electric shock, or injury.
Do not use outdoors.
Do not let cord hang over edge of table or counter.
Blades are sharp. Handle carefully.
Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
Check container for presence of foreign objects before using.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.

Copyright © 2004 - 2005 Applic'a Consumer Products, Inc. Pub. No. 1000001265-RV01
Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Importado por:
Aplic'a de México S. de R.L. de C.V.
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900 Int. 902
Los Pirules, Tlalrepanita, Edo. Mex.
C.P. 54040
México
Teléfono: (55) 1106-1400

Del interior marque sin costo
01 (800) 714-2499

Fabricado en la República Popular de China
Impreso en la República Popular de China

Fabrique en République populaire de Chine
Imprimé en République populaire de Chine

CONSERVE ESTAS INSTRUCCIONES.

- El producto debe proporcionarse con un cable corto (o un desmontable) para reducir el riesgo de enredarse o mío tire del mismo o de la mesa, para evitar que un cable de extensión deba ser un cable de tres alambres conectado a tierra.
- Si el aparato es del tipo que va conectado a tierra, el cable de extensión deberá ser un cable de tres voltaje del aparato.
- Si se utiliza un cable desmontable o de extensión, es muy ancho que (o otro). A fin de reducir el riesgo de un Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (un contacto (Solamente en los modelos # 120V ENCHUFE POLARIZADO EMPLEA el cuidado debido.

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.

Cuando se usan aparatos eléctricos, siempre deben tomarse precauciones básicas de seguridad incluyendo las siguientes:

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.

SAVE THESE INSTRUCTIONS.

- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not operate any appliance with a damaged cord or plug or after the appliance malfunction or is dropped or damaged in any manner. Return the appliance to the nearest authorized service facility for examination, repair, or mechanical adjustment.
- To protect against risk of electric shock, do not immerse cord, plug, or any non-removable parts in water or other liquid.
- Close supervision is necessary when any appliance is used by or near children.
- Putting on or taking off parts, and before cleaning, To unplug, grasp plug and pull from outlet when not in use, before unplugging or taking off parts, and before avoiding contacting moving parts.
- To reduce the risk of severe injury to persons or damage to the appliance, keep hands and utensils out of the grinding bowl while grinding, and when the appliance is plugged in.
- Check container for presence of foreign objects before using.
- Do not use outdoors.
- Do not let cord hang over edge of table or counter.
- Blades are sharp. Handle carefully.
- Be certain cover is securely locked in place before operating appliance.
- Do not attempt to defeat the cover interlock mechanism.
- Check container for presence of foreign objects before using.

Copyright © 2004 - 2005 Applic'a Consumer Products, Inc. Pub. No. 1000001265-RV01
Made in People's Republic of China
Printed in People's Republic of China

Importado por:
Aplic'a de México S. de R.L. de C.V.
Blvd. Manuel Avila Camacho 2900 Int. 902
Los Pirules, Tlalrepanita, Edo. Mex.
C.P. 54